

## 574330-2025 - Rezultati

Poljska – Storitve raziskovalnih laboratorijev – Wykonanie usługi polegającej na wykonaniu kompleksowych pomiarów służących do oceny sytuacji radiacyjnej w otoczeniu Krajowego Składowiska Odpadów Promieniotwórczych (KSOP) w Różanie oraz wokół Narodowego Centrum Badań Jądrowych w Świerku (lata 2025-2027)

OJ S 168/2025 03/09/2025

Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Państwowa Agencja Atomistyki  
E-naslov: [zamowienia@paa.gov.pl](mailto:zamowienia@paa.gov.pl)  
Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ  
Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Wykonanie usługi polegającej na wykonaniu kompleksowych pomiarów służących do oceny sytuacji radiacyjnej w otoczeniu Krajowego Składowiska Odpadów Promieniotwórczych (KSOP) w Różanie oraz wokół Narodowego Centrum Badań Jądrowych w Świerku (lata 2025-2027)

Opis: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na wykonaniu kompleksowych pomiarów służących do oceny sytuacji radiacyjnej w otoczeniu Krajowego Składowiska Odpadów Promieniotwórczych (KSOP) w Różanie oraz wokół Narodowego Centrum Badań Jądrowych w Świerku (lata 2025-2027). Opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 1 do SWZ.

Identifikator postopka: f555dd0f-b89e-4368-8ea8-c7f9718c98cf

Predhodno obvestilo: 429526-2025

Notranji identifikator: 138/2025/CEZAR

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

#### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 73111000 Storitve raziskovalnih laboratorijev

#### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Warszawa ul. Nowy Świat 6/12

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 00-400

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Dodatne informacije: dodatково w miejscowościach Różan i Świerk (miasta w województwie mazowieckim, kraj Polska)

#### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatkowe informacje: Postępowanie prowadzone jest w procedurze, o której mowa w art. 139 ust. 1 Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu. Stosownie do treści art. 257 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający zastrzega prawo do unieważnienia przedmiotowego postępowania jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 i pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2024 r. poz. 507), art. 5k rozporządzenia 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały szczegółowo opisane w dokumentach zamówienia tj. Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) w Rozdziale III ust. 4-6. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu Zamawiający żąda złożenia, niżej wymienionych dokumentów: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 PZP b) art. 108 ust. 1 pkt 4 PZP, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 – Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 5 do SWZ; 3) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 6) informacji z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych, w zakresie art. 7 pkt 1 Ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do tego rejestru, sporządzonej nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem; 7) Oświadczenie Wykonawcy dotyczące

przesłanek wykluczenia na druku stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ; 8) Oświadczenie Podmiotu udostępniającego zasoby dotyczące przesłanek wykluczenia na druku stanowiącym załącznik nr 6a do SWZ; 9) Oświadczenie o aktualności informacji na druku stanowiącym załącznik nr 7 do SWZ. Oświadczenie JEDZ - składane wraz z ofertą. Procedura zgłoszeń wewnętrznych naruszeń prawa w Państwowej Agencji Atomistyki znajduje się na stronie <https://www.gov.pl/web/paa/zglos-naruszenie-prawa>

**Prawna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

Art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Wykonanie usługi polegającej na wykonaniu kompleksowych pomiarów służących do oceny sytuacji radiacyjnej w otoczeniu Krajowego Składowiska Odpadów Promieniotwórczych (KSOP) w Różanie oraz wokół Narodowego Centrum Badań Jądrowych w Świerku (lata 2025-2027)

Opis: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na wykonaniu kompleksowych pomiarów służących do oceny sytuacji radiacyjnej w otoczeniu Krajowego Składowiska Odpadów Promieniotwórczych (KSOP) w Różanie oraz wokół Narodowego Centrum Badań Jądrowych w Świerku (lata 2025-2027). Opis przedmiotu zamówienia zawarty został w załączniku nr 1 do SWZ.

Notranji identifikator: 138/2025/CEZAR

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 73111000 Storitve raziskovalnih laboratorijev

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Dodatne informacije: dodatково w miejscowościach Różan i Świerk (miasta w województwie mazowieckim, kraj Polska)

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 26 Meseci

#### 5.1.6. Splošne informacije

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: Warunki udziału zostały opisane w Rozdziale III SWZ ust. 1-3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: zdolności technicznej lub zawodowej. W celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę warunku udziału w postępowaniu dotyczącego zdolności technicznych lub zawodowych Zamawiający żąda złożenia: 1) Wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, usług odpowiadających wymaganiom określonym w Rozdziale III SWZ pkt 1 ppkt 4 lit. a, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz z załączeniem dowodów określających, czy usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje lub inne dokumenty wystawione przez

podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych, referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; wzór wykazu usług stanowi załącznik nr 3 do SWZ. 2) Wykazu narzędzi (w tym metodyk) i urządzeń technicznych odpowiadających wymaganiom określonym w Rozdziale III SWZ pkt 1 ppk 4 lit. b dostępnych Wykonawcy na potrzeby realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami; wzór wykazu narzędzi (w tym metodyk) i urządzeń technicznych stanowi załącznik nr 4 do SWZ

#### 5.1.7. **Strateško javno naročanje**

Spodbujani socialni cilj: Drugo

#### 5.1.10. **Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena całkowita oferty – (C)

Opis: Cena całkowita oferty brutto - (C) – znaczenie 60 % - według poniższego wzoru: Ocenie podlega cena całkowita oferty brutto  $C=(C_n/C_b) \times 60$  C – liczba punktów przyznanych badanej ofercie w kryterium cena całkowita oferty brutto  $C_n$  – najniższa zaoferowana cena całkowita brutto spośród wszystkich ważnych i nie odrzuconych ofert  $C_b$  - cena całkowita brutto oferty badanej. Przez cenę należy rozumieć wyrażoną w jednostkach pieniężnych wartość oferty z uwzględnieniem podatku od towarów i usług (VAT). Zamawiający dokona oceny ofert przyznając punkty w ramach każdego kryterium, przyjmując zasadę że 1% = 1 pkt.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Parametr techniczny - Wydajność względna detektora półprzewodnikowego HPGe określona przez producenta – (W)

Opis: Parametr techniczny - Wydajność względna detektora półprzewodnikowego HPGe określona przez producenta – (W) – znaczenie - 15% - według poniższego opisu: Wydajność względna detektora półprzewodnikowego HPGe równa 30% - 0 pkt Wydajność powyżej 30% do 50% - 5 pkt Wydajność powyżej 50% do 80% - 10 pkt Wydajność powyżej 80% - 15 pkt UWAGA! Zamawiający informuje, iż w przypadku zastosowania kilku detektorów HPGe nie dopuszcza się podawania ich łącznej wydajności. Należy podać wydajność detektora HPGe o najwyższej wydajności. Wydajność poniżej 30% - oferta zostanie odrzucona. Zamawiający wymaga złożenia z ofertą przedmiotowego środka dowodowego w celu potwierdzenia zgodności z kryterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: liczba sesji pomiarów uwolnień substancji promieniotwórczych do powietrza w każdym roku kalendarzowym – (L)

Opis: liczba sesji pomiarów uwolnień substancji promieniotwórczych do powietrza w każdym roku kalendarzowym – (L) – znaczenie – 25% - według poniższego opisu: Zaoferowanie przeprowadzenia dwóch sesji pomiarowych – 0 pkt Zaoferowanie przeprowadzenia trzech

sesji pomiarowych – 15 pkt Zaoferowanie przeprowadzenia czterech sesji pomiarowych – 25 pkt Zamawiający nie dopuszcza wskazania innej liczby sesji niż dwóch/trzech/czterech. Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen) Številka v merilu za oddajo: 25

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o rokih za revizijo: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane przekazane w inny sposób. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub Specyfikacji Warunków Zamówienia na stronie internetowej. 5. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie elektronicznej albo w formie pisemnej albo w postaci elektronicznej, forma pisemna wymaga opatrzenia przez Wykonawcę własnoręcznym podpisem, a postać elektroniczna wymaga opatrzenia przez Wykonawcę podpisem zaufanym. 7. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Państwowa Agencja Atomistyki

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, katere proračunska sredstva se uporabljajo za plačilo naročila: Państwowa Agencja Atomistyki

Organizacija, ki podpiše pogodbo: Państwowa Agencja Atomistyki

## 6. Rezultati

---

Vrednost vseh pogodb, dodeljenih v tem obvestilu: 470 100,00 PLN

### 6.1. ID sklopa za rezultat: LOT-0001

Status izbire ponudnika: Izbran je bil vsaj en zmagovalec.

## 6.1.2. Informacije o zmagovalcih

### Zmagovalec:

Uradno ime: CENTRALNE LABORATORIUM OCHRONY RADIOLOGICZNEJ

### Ponudba:

Identifikator ponudbe: Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej

Identifikator sklopa ali skupine sklopov: LOT-0001

Vrednost razpisa: 470 100,00 PLN

Oddaja naročil podizvajalcem: Ne

### Informacije o javnem naročilu:

Identifikator javnega naročila: Umowa 138/2025/CEZAR

Naslov: Umowa 138/2025/CEZAR na wykonanie usługi polegającej na wykonaniu kompleksowych pomiarów służących do oceny sytuacji radiacyjnej w otoczeniu Krajowego Składowiska Odpadów Promieniotwórczych (KSOP) w Różanie oraz wokół Narodowego Centrum Badań Jądrowych w Świerku

Datum izbire zmagovalca: 19/08/2025

Datum sklenitve javnega naročila: 22/08/2025

Organizacija, ki podpiše pogodbo: Państwowa Agencja Atomistyki

## 6.1.4. Statistični podatki

### Prejete ponudbe ali prijave za sodelovanje:

Vrsta prejetih vlog: Elektronsko predložene ponudbe

Število prejetih ponudb ali prijav za sodelovanje: 1

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Państwowa Agencja Atomistyki

Registrska številka: 5261046191

Služba: Wydział Zamówień i Administracji

Poštni naslov: ul. Nowy Świat 6/12

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 00-400

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Wydział Zamówień i Administracji

E-naslov: [zamowienia@paa.gov.pl](mailto:zamowienia@paa.gov.pl)

Tel.: 22 556 28 03

Spletni naslov: <https://www.paa.gov.pl/>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Profil kupca: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

### Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki podpiše pogodbo

Organizacija, katere proračunska sredstva se uporabljajo za plačilo naročila

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa  
Poštna številka: 02-676  
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Država: Poljska  
Kontaktna točka: Departament Odwołań  
E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587801  
Spletni naslov: <http://www.uzp.gov.pl/pl/>  
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <http://www.uzp.gov.pl/pl/>  
**Vloge te organizacije:**  
Organizacija za revizijo  
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

#### 8.1. **ORG-0004**

Uradno ime: CENTRALNE LABORATORIUM OCHRONY RADIOLOGICZNEJ  
Velikost gospodarskega subjekta: Malo  
Registrska številka: 5250008318  
Poštni naslov: Konwaliowa 7  
Mesto: Warszawa  
Poštna številka: 03-194  
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Država: Poljska  
E-naslov: [dyrektor@clor.waw.pl](mailto:dyrektor@clor.waw.pl)  
Tel.: +48 22 811 16 16  
Spletni naslov: <https://www.clor.waw.pl/>  
**Vloge te organizacije:**  
Ponudnik  
**Izbrani ponudnik za te sklope: LOT-0001**

#### 8.1. **ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union  
Registrska številka: PUBL  
Mesto: Luxembourg  
Poštna številka: 2417  
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Država: Luksemburg  
E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tel.: +352 29291  
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 276708a9-974e-4f90-a5bd-05868b513f5b - 01  
Vrsta obrazca: Rezultati  
Vrsta obvestila: Obvestilo o podelitvi koncesije ali oddaji naročila – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 29  
Datum pošiljanja obvestila: 02/09/2025 07:01:19 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 574330-2025

Številka izdaje UL S: 168/2025

Datum objave: 03/09/2025